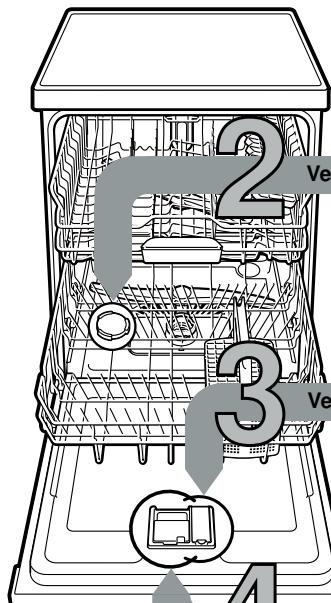


Courte et pratique :
Tout ce dont votre lave-vaisselle a besoin ...
Avant de vous en servir pour la première fois, lisez la notice d'installation et d'utilisation.



1

Réglage de l'installation d'adoucissement *

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...



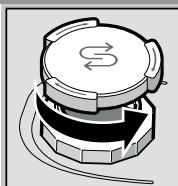
* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé



°fH	Plage de dureté	mmol/l	Position	A	B	C
0-11	eau non dure	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12-29	intermédiaire	1,2-2,9	1	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
30-37	eau dure	3,0-3,7	2	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
38-60	eau dure	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Versez un sel spécial

Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !) ...

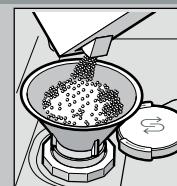


Dévissez le bouchon.

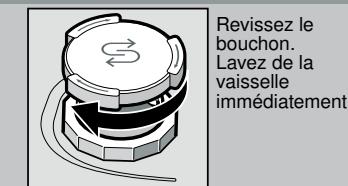


Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel d'eau.

Pour un rinçage parfait



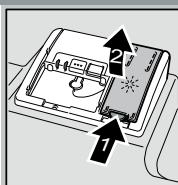
Remplissez de sel spécial (jamais de détergent !).



Revissez le bouchon.
Lavez de la vaisselle immédiatement.

Versez du liquide de rinçage

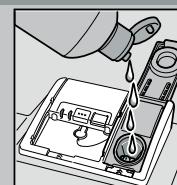
Nettoie et fait briller ...



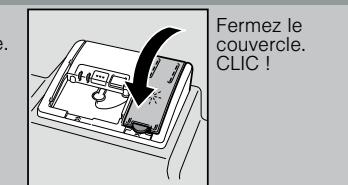
Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.



Pour un séchage parfait



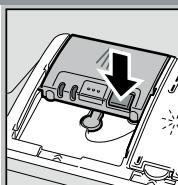
Versez du liquide de rinçage.



Fermez le couvercle. CLIC !

Remplissage du détergent

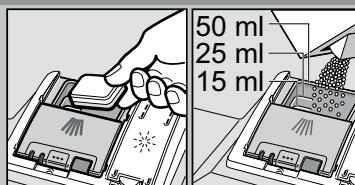
Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...



Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).



Attention !
Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



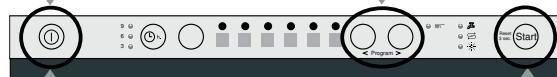
Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

5

Enclement de l'appareil

6

Choisissez un programme



Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 60436. Dans la pratique, des dérives par rapport à la norme sont possibles.

* Moitié de la charge normalisée
La durée change avec l'ajout ou l'absence de liquide de rinçage.



Intensif

70°



Mix

65°



Eco

50°



Délicat

40°

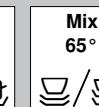


Rapide

45°



Prélavage



50 ml

25 ml

15 ml



15 ml



10 ml



4 ml



0:29*



0:15



0:800



0,050



10



4

Durée en heures : minutes

3:30 - 1:05

Consommation de courant en kWh

1,500 - 0,750

Consommation d'eau, en litres

15 - 9

pour flexibiliser le ...

9

Démarrage du programme et c'est parti ...
Eteignez l'appareil C'est parfait ...

Cycle accéléré (VarioSpeed)
... obtenu, à puissance de nettoyage constante, par une consommation accrue d'énergie.

Demi-charge ... en présence de peu de vaisselle, cette option économise de l'eau, de l'énergie et du temps.

Zone intensive ... parfaite pour les charges mixtes. L'appareil hausse la pression et la température de lavage.

Hygiène (Hygiene) ... la température augmente pendant le lavage. Ceci permet d'atteindre un plus haut niveau d'hygiène.

Extra-sec ... donne un meilleur séchage du fait de la température plus élevée pendant le rinçage. (Attention aux pièces de vaisselle délicates !)

** Selon le modèle

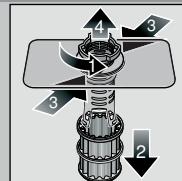
C'est vite fait ...

et réglez comme suit

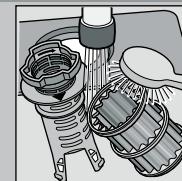
- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche > appuyée et appuyez sur la touche START jusqu'à ce que « » et « » clignotent.
- Relâchez les touches. L'indicateur de manque de sel et le voyant Séchage clignotent. Le voyant A s'allume (= niveau 1).
- Pour modifier le réglage, procédez comme suit :
- Appuyez répétitivement sur la touche <, jusqu'à avoir réglé sur le niveau voulu.
- Appuyez sur la touche START. Les voyants « » et « » s'éteignent. L'appareil enregistre le niveau réglé.
- Fermez la porte.

Entretien et nettoyage

Filtres
... contrôlez,
éventuellement
nettoyez.

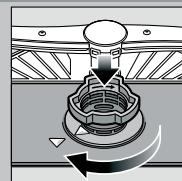


Tournez
le cylindre filtrant,
retirez le système
de filtration ...

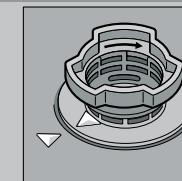


Pour obtenir un rinçage parfait ...

Rincez
à l'eau
courante ...



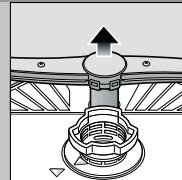
installez ...



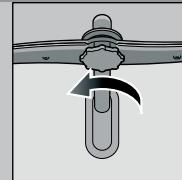
Revissez
le système
de filtration.
**RESPECTEZ
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites lever pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

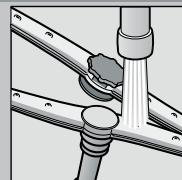
Bras d'aspersion
... enlevez
les obstructions /
dépôts.



Tirez le bras inférieur
vers le haut ...



Dévissez le bras
supérieur ...



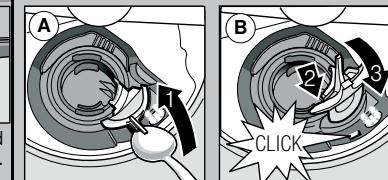
Nettoyez les buses
d'aspersion à l'eau
courante (éventuellement
avec un cure-dent) ...



Installez le bras
inférieur ...



Vissez à fond
le bras supérieur.



Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

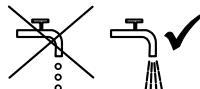
Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Dérangement

Mention « » s'allume

Le robinet d'arrivée d'eau
est coincé ou entartré



Causes possibles

Flexible de vidange bouché ou plié

- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.
3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élèver à 10 l / mn.
En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

Flexible de vidange bouché ou plié

- ▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.

Le couvercle de la pompe de vidange
n'est pas monté

- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).

La pompe de vidange est bloquée

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).

« » clignote

Appareil techniquement défectueux

- ▶appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).
- ▶Débranchez l'appareil.

Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé

- ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables
Les lames de couteau très dures
sont plus susceptibles de rouiller
Rouille étrangère

- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.
- ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

La durée de déroulement restant du programme,
pour vidanger l'eau résiduelle, est d'environ 1 minute.

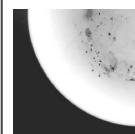


Remède

Dérangement

Vaisselle mal lavée

Présence de sable ou de
résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle



Causes possibles

- La vaisselle se chevauche
- Trop peu de détergent
- Le programme sélectionné ne convient pas
- Buses des bras d'aspersion bouchées
- Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place
- Bras d'aspersion bloqués

Remède

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Sélectionnez un programme plus fort.
- ▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).
- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
- ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

Tâches et traînées grasses

Vaisselle pas sèche

Dépôts laiteux
(non définitif)
sur la vaisselle

Dépôts laiteux,
verres troubles / mats
(marques indélébiles)

Teinte des pièces
en plastique / de la vaisselle
altérée

Dosage du liquide de rinçage
trop élevé / trop faible

Liquide de rinçage

Le détergent mixte utilisé offre une mauvaise performance de séchage
Réglage de l'appareil

La dureté de l'eau est mal réglée

Absence de sel spécial

Verres pas lavables au lave-vaisselle

Trop peu de détergent

Colorations dues aux colorants
alimentaires (sauce tomate)

- ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.
- ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.

- ▶ Haussiez le dosage.
Changez le produit.

- ▶ Utilisez du produit de rinçage.
- ▶ Activez le séchage intensif (selon le modèle).

- ▶ Réglez correctement l'adoucisseur.
- ▶ Ajoutez du sel spécial.

- ▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.

- ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.

- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Es colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle, résistante au lave-vaisselle (exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.

Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Reset) jusqu'à ce que tous les affichages s'éteignent.